## таможенный союз

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001216

# No TC RU E-RU.MT02.00021

Срок действия с

MOTHIN & WEAR

01 апреля 2015 г.

по

31 декабря 2015 г.

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и приценов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД") 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2; тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44; е-mail: mail@satrfond.ru; № РОСС RU.0001.11МТ02 по 03 июня 2019 г.

## ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

| МАРКА   | VOLKSWAGEN  |
|---|---|
| КОММЕРЧЕСКОЕ<br>НАИМЕНОВАНИЕ                  | Tiguan  |
| тип   | 5N  |
| МОДИФИКАЦИИ                                   | _   |
| КАТЕГОРИЯ                                     | $M_1, M_1G$   |
| ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС                           | 4, 5  |
| ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС                         | Общество с ограниченной ответственностью<br>"ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус",<br>248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1,<br>Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564,<br>тел.: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99<br>с-mail: reception@volkswagen.ru |
| ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС                      | Общество с ограниченной ответственностью<br>"ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус",<br>248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1,<br>Российская Федерация  |
| ПРЕДСТАВИТЕЛЬ<br>ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС     |   |
| СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО<br>АДРЕС                | 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1,<br>Российская Федерация   |
| ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ<br>КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС |   |

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие даиного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Стр. <sup>2</sup>

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### дополнительная информация

К экологическому классу 4 относятся транспортные средства с двигателями CAWA, CAWB, CLJA. К экологическому классу 5 относятся транспортные средства с двигателями CAXA, CTHA, CCZB.

Данное Одобрение типа транспортного средства является распространением Одобрения типа транспортного средства № Е-RU.МТ02.В.00006.П1Р4, выданного до вступления в силу технического регламента Таможенного союза "О безонасности колесных транспортных средств".

Руководитель органа по сертификации

иодпись

подлись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 20 » марта 2015

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № ТС RU E-RU.MT02.00021 от « 20 » марта 2015 г.

Руководитель

РОССТАНДАРТА

(заместитель руководителя)

наименование уполномоченного органа государственного управления

А.В. Зажигалкин

нинциалы, фамилия

Приложение № \_\_\_1

Стр. 3

к одобрению типа транспортного средства № \_\_\_\_ TC RU E-RU.МТ02.00021

#### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула /ведущие колеса

4 х 4 / все (тип привода - Х1) или 4 х 2 / передние (тип привода - Х0)

Схема компоновки транспортного средства

полноприводная или переднеприводная

переднее поперечное

Расположение двигателя Тип кузова/количество дверей Количество мест для сидения

цельнометаллический, несущий, универсал / 5 5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)

Габаритные размеры, мм

4426...4528 (4519...4550<sup>1</sup>)

– длина – ширина

1809...1863

высота

1645...1701 2605

База, мм

Технически допустимая

Колея передних / задних колес, мм

1549...1575 / 1551...1577 с установленным сцепным устройством

| тип двигателя                      | Масса транспортного средства   | максимальная масса         |   | опустимая приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг |                  | Максимальная масса<br>прицепа, кг  |                                   |
|------------------------------------|--|----------------------------|---|---|------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| тит д                              | в снаряженном<br>состоянии, кг   | транспортного средства, кг | пер   | на<br>еднюю ось   | на<br>заднюю ось | прицеп без<br>тормозной<br>системы | прицеп с<br>тормозной<br>системой |
|                                    |  |                            | тип   | привода – Х   | 1                |                                    |                                   |
| CAWA                               | 15561870   | 22002230                   | 10  | 001160  | 10601110         | 750                                | 22002500                          |
| CAWB                               | 15641870   | 22002230                   | 11  | 101160  | 10701120         | 750                                | 22002500                          |
| CLJA                               | 15871900   | 22502260                   | 11  | 301180  | 10701130         | 750                                | 2000                              |
| СТНА                               | 14721840   | 20802200                   | 10  | 801140  | 10501110         | 750                                | 18002000                          |
| CCZB                               | 15891870   | 22102230                   | 11  | 401160  | 1120             | 750                                | 22002500                          |
|                                    |  |                            | тип   | привода – Х   | (0               |                                    |                                   |
| CAXA                               | 14261720   | 2080                       | 10  | 301080  | 10001050         | 750                                | 1600                              |
| CTHA                               | 14721840   | 20802200                   | 10  | 801140  | 10501110         | 750                                | 18002000                          |
| Лвигате                            | ель внутреннего  | сгоранна                   |   |   | Volkswa          | gen AG                             |                                   |
| (марка, т                          |  | er opanim.                 | 58  | четырехтактный дизель   |                  |                                    |                                   |
| (                                  | ,  |                            | 34  | CLJA  |                  |                                    |                                   |
| – обозн                            | пачение на блоке   | двигателя                  | 20.00   | CLJ   |                  |                                    |                                   |
| – колич                            | нество и располох  | кение цилиндров            | 3   |   | 4, ряд           |                                    |                                   |
| <ul> <li>рабоч</li> </ul>          | ий объем цилинд  | дров, см3                  |   |   | 196              |                                    |                                   |
|                                    | нь сжатия  |                            |   |   | 16               |                                    |                                   |
| по Праві                           | альная мощность<br>илам ЕЭК ООН Л  | € 85                       |   | 103 (4200)  |                  |                                    |                                   |
|                                    | льный крутящий   | момент, Н м (ми            | H-1)  |   | 320 (1750        |                                    |                                   |
| Топливо                            | The same of the sa |                            |   |   | ное, с цетановым |                                    |                                   |
|                                    | а питания (тип)  |                            |   | впрыск 1  | оплива под давл  |                                    | ей рампой                         |
|                                    | равления (маркир   | овка)                      |   | 03L 906 018xx   |                  |                                    |                                   |
| ТНВД (п                            | ип, маркировка)  |                            |   | Bosch   |                  |                                    |                                   |
|                                    | и (тип, маркиров   |                            |   | B004  Norman KK2 KKK DWTS DV40D   |                  |                                    |                                   |
|                                    | гель воздуха (тип  |                            | -   | 3K - Warner, KK3, KKK, BWTS, BV40D  |                  |                                    |                                   |
| Воздушный фильтр (тип, маркировка) |  |                            | с бумажным элементом, 1К0 183 B,<br>VW или другие изготовители, одобренные VW |   |                  |                                    |                                   |
| аушитель шума влуска (маркировка)  |  |                            | 1КО 183 В   |   |                  |                                    |                                   |
| Cucacy                             | выпуска и пей  | грализании                 |   | один глушитель;   |                  |                                    |                                   |
|                                    | авших газов  | 1                          |   | система нейтрализации отработавших газов  |                  |                                    |                                   |
|                                    | изаторы (маркир  | овка)                      |   | 1K0 166 E?  |                  |                                    |                                   |
|                                    | ели (маркировка)   |                            |   | 5N0 120   |                  |                                    |                                   |

Стр. 4

| Двигатель внутреннего сгорания  | Volkswagen AG четырехтактный, с искровым зажиганием        |  |                        |                                 |                                       |
|---|--|--|------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| (марка, тип)  | CAXA   | СТНА   | CAWA                   | CAWB                            | CCZB                                  |
| <ul> <li>обозначение на блоке двигателя</li> </ul>                          | CAX  | CTH  | CAWA                   | CAWB                            | CCZ                                   |
|   | l CATA   | CIII   | 4, рядное              | CAW                             | CCZ                                   |
| <ul> <li>количество и расположение<br/>цилиндров</li> </ul>                 |  |  |                        |                                 |                                       |
| <ul> <li>рабочий объем цилиндров, см<sup>3</sup></li> </ul>                 | 1390   | 1390   | 1984                   | 1984                            | 1984                                  |
| - степень сжатия  | 10.0   | 10.0   | 9.8                    | 9.8                             | 9.8                                   |
| Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )<br>по Правилам ЕЭК ООН № 85 | 90 (5000)  | 110<br>(5800)  | 125<br>(43006000)      | 147<br>(51006000)               | 155<br>(53006200)                     |
| Максимальный крутящий момент,<br>Н·м (мин <sup>-1</sup> )                   | 200<br>(15004000)  | 240<br>(15004000)  | 280<br>(17004200)      | 280<br>(17005000)               | 280<br>(17005200)                     |
| Топливо   |  | бензин с окта  | новым числог           | м не менее 95                   | 1                                     |
| Система питания (тип)   |  | непосредс  | гвенный впры           | ск топлива                      |                                       |
| Система впрыска (тип, маркировка)   | Bosch,<br>MED 17   | Bosch,<br>MED 17.5.5   | Bos                    | sch,<br>D 17                    | Motronic                              |
| маркировка  |  | или другие изг   |                        |                                 | /                                     |
| Блок управления (маркировка)  | 03C 906 016<br>??  | 03C<br>906 026 ??  |                        | 6 026xx                         | 06J 906 027<br>??                     |
| Форсунки (тип, маркировка)  | 03C 906 036<br>F/M<br>03C 036<br>F/M                       | 03C 906 036<br>N   |                        | 6 036 C,<br>6 036 E,<br>6 036 G | 06H 906 036<br>G,<br>06H 906 036<br>K |
| Нагнетатель воздуха (тип,<br>маркировка)                                    | MHI,<br>TD025M2-<br>07T-2.3                                | Eaton,<br>03C 906 036<br>N,<br>03C 276,<br>03C 128 063<br>A, B<br>KKK, KK3,<br>3K-Warner,<br>BWTS,<br>K032074DA<br>B42-xxx | (06J 145               | NR5CW20<br>5 701 N)             | IHI,<br>TW9P 13<br>NR5CW20            |
| Воздушный фильтр (тип,  | VW   | / или другие и   |                        | •                               | W,                                    |
| маркировка)   | с бумажным элементом,                                      |  |                        |                                 |                                       |
| Глушитель шума впуска (маркировка)  | 1K0 183<br>1K0 183   |  | 1K0<br>1K0             |                                 |                                       |
| Система зажигания (тип)   | VW/Au  | di. TCI  | 1                      | /W/Audi, TSZ                    |                                       |
| Cherema sammanna (1111)   | ,,,,,,,,   |  | сропроцессорн          |                                 |                                       |
| Катушка зажигания (маркировка)  |  | VW, S3 или др  |                        |                                 |                                       |
| Свечи зажигания (маркировка)  | VW, R0   | , R1, R5, R6, Rx   | или другие ті          | пы, одобренн                    | ые VW                                 |
| Система выпуска<br>и пейтрализации отработавших<br>газов                    | два глушителя;<br>система нейтрализации отработавших газов |  |                        | В                               |                                       |
| Нейтрализаторы (маркировка) - 1ступень 22 - 2 ступень                       | 1K0 178P?  | IK0 178N?  | 1K0 166 D<br>1K0 178 H |                                 |                                       |
| Глушители (маркировка) - 1 ступень - 2 ступень                              | 5N0 119A<br>5N0 120  | 5N0 119A<br>5N0 120  |                        | 5N0 119A<br>5N0 120             |                                       |

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-RU.MT02.00021

Стр. 5

| С                                      | двигателями: | CCZB, CAWA, CAWB                        | СТНА               |  |
|--|--------------|---|--------------------|--|
| Трансмиссия                            |              | механическая                            |                    |  |
| Сцепление (марка, тип)                 |              | сухое, одно                             | одисковое          |  |
| Коробка передач (марка, т              | гип)         | AM6A6003                                | AM6A6009           |  |
|  |              | с ручным уп                             | равлением          |  |
| число передач и передаточ              | чные числа   | вперед – 6,                             | назад – 1          |  |
|  | I -          | 3.923                                   | 3.923              |  |
|  | II -         | 2.050                                   | 2.158              |  |
|  | III -        | 1.750                                   | 1.895              |  |
|  | ΓV -         | 1.226                                   | 1.379              |  |
| _                                      | V -          | 0.943                                   | 1.091              |  |
|  | VI -         | 0.769                                   | 0.917              |  |
|  | 3.X          | 4.946                                   | 4.946              |  |
| Главная передача (тип)                 | - No.        | цилиндрическая, кос                     | озубая (передняя)  |  |
|  |              | + гипоидная (задняя, для типа привода X |                    |  |
| <ul> <li>передаточное число</li> </ul> |              | 4.786 / 3.526 / 3.941*                  | 4.400/3.300/3.667* |  |

<sup>\* -</sup> при включении I — II передач / III — VI передач / передачи заднего хода

| с двигателями:                         | CAWA,<br>CAWB  | CLJA           | CCZB     | CAXA,<br>CTHA           |  |
|--|--|----------------|----------|-------------------------|--|
| Трансмиссия                            | rı   | идромеханическ | ая       | механическая            |  |
| Сцепление (марка, тип)                 |  | -              |          |                         |  |
| Коробка передач (марка, тип)           | AA69M020   | AA69M023       | AA69M019 | FM6BB003                |  |
|  |  | автоматическая |          | с ручным<br>управлением |  |
| число передач и передаточные числа     | вперед – 6, назад – 1  |                |          |                         |  |
| 1 -                                    | 3.949  | 3.949          | 3.949    | 3.769                   |  |
| П -                                    | 2.303  | 2.303          | 2.303    | 2.087                   |  |
| III -                                  | 1.556  | 1.556          | 1.556    | 1.324                   |  |
| IV -                                   | 1.164  | 1.164          | 1.164    | 0.977                   |  |
| V -                                    | 0.860  | 0.860          | 0.860    | 0.975                   |  |
| VI -                                   | 0.688  | 0.688          | 0.688    | 0.814                   |  |
| 3.X                                    | 3.422  | 3.422          | 3.422    | 4.549                   |  |
| Главная передача (тип)                 | цилиндрическая, косозубая (передняя) + гипоидная (задняя, для типа привода X1) |                |          |                         |  |
| <ul> <li>передаточное число</li> </ul> | 4.237  | 4.046          | 4.453    | 4.235 / 3.273**         |  |

<sup>\*\*</sup> - при включении I-IV передач / V-VI передач и передачи заднего хода



Стр. 6

## Приложение № 1

| с дві                                  | гателем: | CCZB                     | СТНА   |  |
|--|----------|--------------------------|--|--|
| Транемиесия                            |          | механическая             |  |  |
| Сцепление (марка, тип)                 |          | двойное многодисков      | ое, работающее в масле                       |  |
| Коробка передач (марка, тип)           |          | AD7BH002                 | FD62E027                                     |  |
|  |          | автоматическая, с возмож | ностью ручного управления                    |  |
| <ul><li>число передач</li></ul>        |          | вперед – 7, назад – 1    | вперед – 6, назад – 1                        |  |
| <ul> <li>передаточные числа</li> </ul> |          |                          |  |  |
|  | I -      | 3.563                    | 3.462  |  |
|  | II -     | 2.526                    | 2.050  |  |
|  | III -    | 1.679                    | 1.300  |  |
|  | IV -     | 1.022                    | 0.902  |  |
|  | V -      | 0.788                    | 0.914  |  |
|  | VI -     | 0.761                    | 0.756  |  |
|  | VII -    | 0.635                    | -  |  |
|  | 3.X      | 2.789                    | 3.989  |  |
| Главная передача (тип)                 |          |                          | созубая (передняя) +<br>для типа привода X1) |  |
| <ul><li>передаточное число</li></ul>   |          | 4.733 / 3.944***         | 4.800 / 3.600**                              |  |

<sup>\*\*</sup> - nри включении 1-IV передач / V-VI передач и передачи заднего хода

#### Подвеска

| Передняя (описание)                      | независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчиво   |  |
|--|--|--|
| Задняя (описание)                        | независимая, многорычажная, пружинная с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости   |  |
| Рулевое управление (описание)            | VW/Audi AG, с электрическим усилителем   |  |
| <ul><li>рулевой механизм (тип)</li></ul> | "шестерня - рейка"   |  |
| Тормозные системы                        |  |  |
| Рабочая (описание)                       | гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, с усилителем для экстренного торможения (НВА), с электронным распределением тормозного усилия (EBV), тормозные механизмы всех колес – дисковые |  |
| Запасная (описание)                      | каждый контур рабочей системы  |  |
| Стояночная (описание)                    | электромеханический привод тормозных механизмов задних колес   |  |

<sup>\*\*\* -</sup> при включении I, IV-V передач и передачи заднего хода / II-III, VI-VII передач

Стр. 7

#### Приложение № 1

| Шины | обозначение<br>размера | индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки | обозначение категории скорости |
|------|------------------------|--|--------------------------------|
|      | 215/65 R16             | 98   | Н                              |
|      | 235/55 R17             | 99   | V                              |
|      | 235/50 R18             | 97   | H, V                           |
|      | 145/80 R18*            | 99   | M                              |

<sup>\* -</sup> шина для временного использования

Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер; холодильник, противобуксовочная система (ASR); электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP); акустическая система для парковки (APS); подготовка под установку телефона; навигационная система; бортовой компьютер; стереосистема; СD-чейнджер в багажном отделении; DVD-проигрыватель с откидным экраном; ТВ; подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом со встроенной солнечной батареей; противоугонное устройство; система помощи при спуске с горы (HDC), подогрев сидений; датчик дождя; компрессор электрический 12В; багажник для перевозки велосипедов; система дистанционного управления гаражными воротами; система крепления детского сиденья «ISOFIX», подушки безопаоности

Руководитель органа по сертификации

подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



Приложение №\_

Стр.\_\_\_8

к <mark>одобрению типа транспортного средства № \_ ТС RU E-RU.МТ02.00021</mark>

## Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

| Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности                               | Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие   | Номер документа и дата<br>выпуска                     |  |
|---|--|---|--|
| 1   | 2  | 3   |  |
| Выступающие части<br>конструкции,<br>пункт 11 ТР ТС 018/2011  | Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация | Д-RU.MT27.B.00167<br>от 18.06.2012 г. до 17.06.2016 г |  |
| Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 ТР ТС 018/2011  |  | _ " _   |  |
| Возможность оснащения<br>аппаратурой спутниковой<br>навигации,<br>пункт 13 ТР ТС 018/2011   |  | _ "_  |  |
| Интерфейс,<br>пункт 15 ТР ТС 018/2011   | H  | _"_   |  |
| Световозвращатели,  | Сообщение,   | E1-48R-040539 Ext. 06                                 |  |
| Правила ЕЭК ООН № 3-02  | Kraftfahrt-Bundesamt, Germany  | от 18.09.2013 г.                                      |  |
| Устройства для освещения<br>заднего регистрационного<br>знака,<br>Правила ЕЭК ООН № 4-00  |  | "   |  |
| Указатели поворота,<br>Правила ЕЭК ООН № 6-01   | —"—  | — II —  |  |
| Габаритные огни, сигналы<br>торможения,<br>Правила ЕЭК ООН № 7-02   | 111  | "_  |  |
| Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03 | 11   | E1-10R-035036 Ext. 06<br>от 28.08.2013 г.             |  |
| Замки и петли дверей,   | Сообщение,   | E4-11R-030096 Ext. 05                                 |  |
| Правила ЕЭК ООН № 11-03   | RDW, The Netherlands   | от 20.04.2012 г.                                      |  |
| Гравмобезопасность рулевого<br>управления,<br>Правила ЕЭК ООН № 12-03   | H  | E4-12R-030116 Ext. 04<br>от 18.07,2012 г.             |  |
| Эффективность тормозных<br>систем,<br>Правила ЕЭК ООН № 13H-00  | "  | E4-13HRESC-000171 Ext. 05<br>от 23.06.2014 г.         |  |
| Места крепления ремней<br>безопасности;<br>Травила ЕЭК ООН № 14-07  | II   | E4-14R-070213 Ext. 02<br>от 26.08.2011 г.             |  |
| Оснащение транспортных<br>средств удерживающими<br>системами,<br>Правила ЕЭК ООН № 16-06  | Сообщение,<br>Kraftfahrt-Bundesamt, Germany  | E1-16R-060932 Ext. 02<br>от 09.02.2012 г.             |  |

Стр. 9

| 1                            | 2   | 3                                 |
|------------------------------|---|-----------------------------------|
| Прочность сидений и их       | Сообщение,  | E4-17RA-080182 Ext. 04            |
| креплений                    | RDW, The Netherlands                                  | от 25.02.2011 г.                  |
| Правила ЕЭК ООН № 17-08      |   |                                   |
| Передние противотуманные     | Сообщение,  | E1-48R-040539 Ext. 06             |
| фары,                        | Kraftfahrt-Bundesamt, Germany                         | от 18.09.2013 г.                  |
| Правила ЕЭК ООН № 19-03      |   |                                   |
| Фонари заднего хода,         |   |                                   |
| Правила ЕЭК ООН № 23-00      |   |                                   |
| Выбросы,                     | ii  | E1-24R-033028                     |
| Правила ЕЭК ООН № 24-03      |   | от 18.10.2010 г.                  |
| Правила ЕЭК ООП И: 24 03     |   | (дв. CLJA)                        |
| Подголовники сидений,        | Сообщение,  | E4-17RA-080182 Ext. 04            |
| Правила ЕЭК ООН № 25-04      | RDW, The Netherlands                                  | от 25.02.2011 г.                  |
|                              | KDW, The Netherlands                                  | E4-26R-030089 Ext.08              |
| Травмобезопасность           |   |                                   |
| наружных выступов,           |   | от 19.09.2014 г.                  |
| Правила ЕЭК ООН № 26-03      |   | F1 00P 000450                     |
| Оснащение звуковыми          | Сообщение,  | E1-28R-000473                     |
| сигнальными приборами,       | Kraftfahrt-Bundesamt, Germany                         | от 31.05.2007 г.                  |
| Правила ЕЭК ООН № 28-00      |   |                                   |
| Оснащение шинами,            | Сообщение,  | E4-30R-0253637                    |
| Правила ЕЭК ООН № 30-02*     | RDW, The Netherlands                                  | от 21.05.2010 г.                  |
|                              |   | E4-30R-0242570                    |
|                              |   | от 12.09.2008 г.                  |
|                              |   | E4-30R-0235600                    |
|                              |   | от 21.09.2006 г.                  |
|                              |   | E4-30R-0221690                    |
|                              |   | от 03.02.2003 г.                  |
|                              |   | E4-30R-0224460                    |
|                              |   | от 18.08.2003 г.                  |
|                              | Сообщение,  | Е9 02 2312 от 12.01.2010 г.       |
|                              | Ministerio De Industria, Turismo<br>Y Comercio, Spain | Е9 30R 02 2276 от 18.09.2008 г.   |
|                              | Сообщение,  | E3 0251817 Ext. 04                |
|                              | Ministero delle Infrastrutture e dei                  | от 26.07.2010 г.                  |
|                              |   | 01 20.07.2010 1.                  |
|                              | Trasporti, Italy                                      | F22 20D 020024 09 09 2011         |
|                              | Сообщение,  | E22 30R 020924 от 08.08.2011 г.   |
|                              | Федеральное агентство по                              |                                   |
|                              | техническому регулированию и                          |                                   |
|                              | метрологии,   |                                   |
|                              | Российская Федерация                                  | C DIVINGED COLOR                  |
| Пожарная безопасность,       | Сертификат соответствия,                              | C-RU.MT27.B.05401                 |
| Правила ЕЭК ООП № 34-02      | Орган по сертификации Фонда                           | от 24.09.2014 г. до 23.09.2018 г. |
|                              | содействия защите прав                                |                                   |
|                              | потребителей "Центр                                   |                                   |
|                              | сертификации",  |                                   |
|                              | POCC RU.0001.11MT27,                                  |                                   |
| THE WHILE                    | Российская Федерация                                  |                                   |
| Расположение педалей         | Сообщение,  | E4-35R-000048 Ext. 05             |
| управления,                  | RDW, The Netherlands                                  | от 08.07.2011 г.                  |
| Правила ЕЭК ООН № 35-00      |   |                                   |
| Лампы накаливания,           | Сообщение,  | E1-48R-040539 Ext. 06             |
| Правила ЕЭК ООН № 37-03      | Kraftfahrt-Bundesamt, Germany                         | от 18.09.2013 г.                  |
| Задние противотуманные огни, | _ " _   | _ " _                             |
| Правила ЕЭК ООН № 38-00      |   |                                   |

Стр. \_\_\_\_

| 1  | 2                                      | 3                                |
|--|--|----------------------------------|
| Механизмы измерения                              | Сообщение,                             | E1-39R-000988 Ext. 01            |
| скорости,  | Kraftfahrt-Bundesamt, Germany          | от 08.04.2009 г.                 |
| Правила ЕЭК ООН № 39-00                          |  |                                  |
| Оснащение безопасными                            | _ " _                                  | E1-43R-002097 Ext. 01            |
| стеклами,  |  | от 12.06.2009 г.                 |
| Правила ЕЭК ООН № 43-00                          |  |                                  |
| Оснащение устройствами                           | _ "                                    | E1-46R-020997 Ext. 03            |
| непрямого обзора,                                | The second second                      | от 18.04.2011 г.                 |
| Правила ЕЭК ООН № 46-02                          |  | 0.101011201111                   |
| Оснащение устройствами                           | П                                      | E1-48R-040539 Ext. 06            |
| освещения и световой                             |  | от 18.09.2013 г.                 |
|  |  | 01 10.09.2013 1.                 |
| сигнализации,                                    |  |                                  |
| Правила ЕЭК ООН № 48-04                          | n                                      | E1 51D 0210082 Ent 01            |
| Внешний шум,                                     | = = =                                  | E1-51R-0210083 Ext. 01           |
| Правила ЕЭК ООН № 51-02                          |  | от 03.06.2007 г.                 |
|  |  | (дв. CAWA, CAWB)                 |
|  |  | E1 51R-0211230                   |
|  |  | от 19.10.2010 г. (дв. СLJА)      |
|  |  | E1 51R-0211082 Ext. 01           |
|  |  | от 21.03.2011 г. (дв. САХА)      |
|  |  | E1 51R-0211653 Ext. 01           |
|  |  | от 12.03.2012 г. (дв. СТНА)      |
|  |  | E1-51R-0210777 Ext. 03           |
|  |  | от 12.08.2011 г. (дв. ССZВ)      |
| Оснащение сцепными                               | _ н                                    | E1-55R-011744 Ext. 01            |
| устройствами,                                    |  | от 14.04.2011 г.                 |
| Правила ЕЭК ООН № 55-01                          |  |                                  |
| Оснащение шинами                                 | u                                      | E1-64R-020126 Ext. 03            |
| временного использования,                        |  | от 08.12.2014 г.                 |
| Правила ЕЭК ООН № 64-02                          | ************************************** | 01 00112.201111                  |
| Рулевое управление,                              | II                                     | E1-79R-010877 Ext. 02            |
| Правила ЕЭК ООН № 79-01                          |  | от 14.04.2011 г.                 |
|  | n n                                    | E1-83R-055281 Ext. 01            |
| Выбросы,   |  |                                  |
| Правила ЕЭК ООН № 83-05,                         |  | от 02.01.2008 г.                 |
| (уровень выбросов В,                             |  | (дв. CAWA, CAWB)                 |
| экологический класс 4)                           |  | E1-83R-055513                    |
|  |  | от 26.10.2010 г.                 |
|  |  | (дв. CLJA)                       |
| Выбросы,   | Сертификат соответствия,               | C-RU.MT27.B.03256                |
| Правила ЕЭК ООН № 83-06,                         | Орган по сертификации Фонда            | с 05.05.2011 г. по 04.05.2015 г. |
| (экологический класс 5)                          | содействия защите прав                 | (дв. САХА)                       |
|  | потребителей "Центр                    | C-RU.MT27.B.03934                |
|  | сертификации",                         | с 18.06.2012 г. по 17.06.2016 г. |
|  | POCC RU.0001.11MT27,                   | (дв. СТНА)                       |
|  | Российская Федерация                   | C-RU,MT27,B,04833                |
| Willes and a second                              |  | с 18.10.2013 г. по 17.10.2017 г. |
| TO TE MANHANC                                    |  | (дв. ССZВ)                       |
| Дневные ходовые огни,                            | Сообщение,                             | E1-48R-040539 Ext. 06            |
| дневные ходовые огни,<br>Правила ЕЭК ООН № 87-00 | Соющение,<br>Kraftfahrt-Bundesamt,     | от 18.09.2013 г.                 |
|  |  | 01 10.09.2013 1.                 |
| [[5] 22 [5]                                      | Germany                                | E4 04D 010000 E + 00             |
| Защита водителя и о/                             | Сообщение,                             | E4-94R-010096 Ext. 02            |
| пассажиров при фронтальном                       | RDW, The Netherlands                   | от 03.04.2009 г.                 |
| столкновении,                                    |  |                                  |
| Правила ЕЭК ÖOH № 94-01                          |  |                                  |

Стр.\_\_\_\_\_11

| 1  | 2  | 3  |
|--|--|--|
| Защита водителя и<br>пассажиров при боковом<br>столкновении,<br>Правила ЕЭК ООН № 95-02                | Сообщение,<br>RDW, The Netherlands   | E4-95R-020093 Ext. 03<br>от 03.04.2009 г.  |
| Фары ближнего и дальнего<br>света,<br>Правила ЕЭК ООН № 98-00  | Сообщение,<br>Kraftfahrt-Bundesamt, Germany  | E1-48R-040539 Ext. 06<br>от 18.09.2013 г.  |
| Газоразрядные источники<br>света,<br>Правила ЕЭК ООН № 99-00   | n  | "  |
| Фары ближнего и дальнего<br>света,<br>Правила ЕЭК ООН № 112-00   | u  | "_   |
| Защита транспортного средства<br>от несанкционированного<br>использования,<br>Правила ЕЭК ООН № 116-00 | Сообщение,<br>RDW, The Netherlands   | E4-116RLAI-000037 Ext. 03<br>or 18.03.2014 r.  |
| Уровень шума от качения шин,<br>Правнла ЕЭК ООН № 117-01,<br>02*                                       | — "—  Сообщение, Ministry of Transport, Construction and Regional Development of the Slovak Republic, Slovak Republic                                    | E4-117R-024804 S2WR2 or 24.04.2013 г. E4-117R-023401 S1WR1 or 08.08.2012 г. E4-117R-024194 S1WR1 or 03.12.2012 г. E4-117R-023860 S2WR2 Ext. 01 or 13.09.2012 г. E4-117R-010987-SW Ext. 08 or 05.11.2010 г. E27 117R-01*0203 SW*01 Ext.0 or 05.06.2014 г. |
| Угловые фонари,<br>Правила ЕЭК ООН № 119-00  | Сообщение,<br>Kraftfahrt-Bundesamt,<br>Germany   | E1-48R-040539 Ext. 06<br>от 18.09.2013 г.  |
| Системы отопления,<br>Правила ЕЭК ООН № 122-00   | _"_  | E1-122R-000218 Ext. 01<br>от 14.07.2014 г.   |
| Передняя обзорность,<br>Правила ЕЭК ООН № 125-00   | "  | E1-125R-000338 Ext. 00 от 21.01.2013 г.  |
| Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011  | Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация | С-RU.MT27.B.03253<br>с 05.05.2011 г. по 04.05.2015 г.<br>(дв. CAWA, CAWB, CAXA,<br>CLJA)<br>С-RU.MT27.B.03932<br>с 18.06.2012 г. по 17.06.2016 г.<br>(дв. СТНА)<br>С-RU.MT27.B.04830<br>с 18.10.2013 г. по 17.10.2017 г.<br>(дв. ССZB)                   |

Стр. 12

Приложение № 2

| 1                           | 2                           | 3                                 |  |  |  |  |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|--|--|--|--|
| Содержание вредных          | Сертификат соответствия,    | C-RU.MT27.B.03252                 |  |  |  |  |
| (загрязняющих) веществ в    | Орган по сертификации Фонда | с 05.05.2011 г. по 04.05.2015 г.  |  |  |  |  |
| воздухе обитаемого помеще-  | содействия защите прав      | (дв. CAWA, CAWB, CAXA,            |  |  |  |  |
| ния транспортного средства, | потребителей "Центр         | CLJA)                             |  |  |  |  |
| пункт 3 приложения № 3      | сертификации",              | C-RU.MT27.B.03931                 |  |  |  |  |
| к TP TC 018/2011            | POCC RU.0001.11MT27,        | с 18.06.2012 г. по 17.06.2016 г.  |  |  |  |  |
|                             | Российская Федерация        | (дв. CTHA)                        |  |  |  |  |
|                             |                             | C-RU.MT27.B.04831                 |  |  |  |  |
|                             |                             | с 18.10.2013 г. по 17.10.2017 г.  |  |  |  |  |
|                             |                             | (дв. CCZB)                        |  |  |  |  |
| Устойчивость,               | — " —                       | C-RU.MT27.B.03255                 |  |  |  |  |
| пункт 4 приложения № 3      |                             | с 05.05.2011 г. по 04.05.2015 г.  |  |  |  |  |
| к TP TC 018/2011            |                             |                                   |  |  |  |  |
| Вентиляция, отопление и     | — " —                       | C-RU.MT27.B.03254                 |  |  |  |  |
| кондиционирование,          |                             | с 05.05.2011 г. по 04.05.2015 г.  |  |  |  |  |
| пункт 6 приложения № 3      |                             | (дв. CAWA, CAWB, CAXA,            |  |  |  |  |
| к TP TC 018/2011            |                             | CLJA)                             |  |  |  |  |
|                             |                             | C-RU.MT27.B.03933                 |  |  |  |  |
|                             |                             | с 18.06.2012 г. по 17.06.2016 г.  |  |  |  |  |
|                             |                             | (дв. СТНА)                        |  |  |  |  |
|                             |                             | C-RU.MT27.B.04832                 |  |  |  |  |
|                             |                             | с 18.10.2013 г. по 17.10.2017 г.  |  |  |  |  |
|                             |                             | (дв. CCZB)                        |  |  |  |  |
| Маркировка и возможность    | Декларация о соответствии,  | Д-RU.MT27.B.00168                 |  |  |  |  |
| идентификации,              | Общество с ограниченной     | от 18.06.2012 г. до 17.06.2016 г. |  |  |  |  |
| приложение № 7              | ответственностью            |                                   |  |  |  |  |
| к ТР ТС 018/2011            | "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус",     |                                   |  |  |  |  |
|                             | Российская Федерация        |                                   |  |  |  |  |

\* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификациист

подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



Приложение  $N_2$  3

TC RU E-RU.MT02.00021

Стр.\_\_\_

### ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На табличке изготовителя или рядом с ней.

к одобрению типа транспортного средства №

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

Место расположения таблички изготовителя:
 На задней стойке проема двери водителя.

- 3. Место расположения идентификационного номера:
- 3.1. На табличке изготовителя.
- 3.2. В подкапотном пространстве, в правой части моторного отсека.
- 3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.
- 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Х | W | 8 | ? | ? | ? | 5 | N | ? | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  |

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI): **XW8** - Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация.

WHETHETOB OSON

- поз. 4 6: Постоянная часть идентификационного номера Z или контрольный символ от 0 до 9 или X.
- поз. 7 8: Обозначение типа транспортного средства: 5N.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера Z или контрольная позиция число от 0 до 9 или X.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".
- поз. 11: Обозначение местонахождения завода-изготовителя: **G** или **E** Калуга, Российская Федерация.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



 Стр.\_\_\_\_

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА марка VOLKSWAGEN, тип 5N, коммерческое паименование Tiguan







